

Адам Олеарий, †1671

## Описание путешествия Голштинского посольства в Московию и Персию (фрагмент)

[17.34]

Л Книга III, глава 18

О боярах или государственных советниках, окольных и других заседающих в судах должностных лицах

В настоящее время управление и гражданский строй в России поставлены несколько лучше, и в самых судах и в правосудии наблюдаются иные формы, чем раньше. Хотя Милославский и Морозов и значат много, а патриарх вводит одно новшество за другим, тем не менее и другие вельможи в определенных государственных и частных делах имеют определенные предметы для заведывания, сообразно своему состоянию и своей должности.

В настоящее время при дворе обыкновенно имеется 30 бояр или государственных советников, изредка человека на два больше или меньше. Во времена Шуйского, говорят, было 70 бояр.

С год назад, когда должна была начаться война под Смоленском, в Москве насчитывалось 29 бояр, имена которых следующие:

1. Боярин Борис Иванович Морозов.
2. Боярин [[Борис]] Никита Иванович Романов.
3. Боярин Иван Васильевич Морозов.
4. Боярин князь Иван Андреевич Голицын.
5. Боярин князь Никита Иванович Одоевский.
6. Боярин князь Яков Куденетович Черкасский.
7. Боярин князь Алексей Никитович Трубецкой.
8. Боярин Глеб Иванович Морозов.
9. Боярин Василий Петрович Шереметев.
10. Боярин князь Борис Александрович Репнин.
11. Боярин Михаил Михайлович Салтыков.
12. Боярин Василий Иванович Стрешнев.
13. Боярин князь Василий Семенович Прозоровский.
14. Боярин князь Федор Семенович Куракин.
15. Боярин князь Григорий Семенович Куракин.
16. Боярин князь Юрий Петрович Буйносов-Ростовский.
17. Боярин Иван Иванович Салтыков.
18. Боярин Григорий Васильевич Пушкин.

19. Боярин князь Федор Федорович Волконский.
20. Боярин Лаврентий Димитриевич Салтыков.
21. Боярин князь Юрий Алексеевич Долгорукой.
22. Боярин Илья Данилович Милославский.
23. Боярин Василий Васильевич Бутурлин.
24. Боярин князь Михаил Петрович Пронский.
25. Боярин князь Иван Петрович Пронский.
26. Боярин князь Иван Никитович Хованский.
27. Боярин князь Федор Юрьевич Хворостинин.
28. Боярин Василий Борисович Шереметев.
29. Боярин Никита Алексеевич Зюзин.

За ними следуют окольнічие, из среды которых избирают бояр.

1. Окольнічий князь Андрей Федорович Литвиновасальской.
2. Ок. князь Иван Федорович Хилков.
3. Ок. Никифор Сергеевич Собакин.
4. Ок. князь Димитрий Петрович Львов.
5. Ок. князь Василий Петрович Львов.
6. Ок. князь Семен Петрович Львов.
7. Ок. князь Иван Иванович Ромодановский.
8. Ок. князь Василий Григорьевич Ромодановский.
9. Ок. Степан Гаврилович Пушкин.
10. Ок. князь Семен Романович Пожарский.
11. Ок. Богдан Матвеевич Хитрово.
12. Ок. Петр Петрович Головин.
13. Ок. Иван Андреевич Милославский.
14. Ок. князь Иван Иванович Лобанов-Ростовский.
15. Ок. князь Димитрий Алексеевич Долгорукой.
16. Ок. князь Петр Алексеевич Долгорукой.
17. Ок. Семен Лукьянович Стрешнев.
18. Ок. Иван Федорович Большой Стрешнев.
19. Ок. Михаил Алексеевич Ртищев.
20. Ок. Прокофий Федорович Соковнин.
21. Ок. князь Борис Иванович Троекуров.
22. Ок. Алексей Димитриевич Колычев.
23. Ок. Василий Александрович Чоглоков.
24. Ок. Иван Васильевич Олферьев.

За ними следуют шесть «думных дворян», которых они называют сынами [детьми] боярскими; это как бы их гофьюнкеры:

1. Иван Афанасьевич Гавренев.
2. Федор Кузьмич Елизаров.
3. Богдан Федорович Нарбеков.
4. Ждан Васильевич Кондырев.
5. Василий Федорович Янов.
6. Афанасий Осипович Прончищев.

Думных дьяков имеется трое:

1. Алмаз Иванович (*Иванов*).
2. Семен Иванович Заборовский.
3. Ларион (Ларивон) Димитриевич Прончищев.

Вот имена тех лиц, которые в настоящее время знатнее всех при царском дворе. Они обслуживают и вершат все придворные, государственные и частные дела в высшем и низшем, тайном и обыкновенном советах, а также и в канцеляриях [приказах].

Порядок, в котором они при дворе размещают между собою должности и достоинства, определяется следующими правилами. Раньше высшим и ближайшим к его царскому величеству местом считалась должность «государственного конюшего». Со времени великого князя Шуйского до сих пор эта должность не замещалась.

Затем следует должность «дворецкого» — гофмейстера, которая теперь высшая из всех; дворецкий ведаёт всё, касающееся дворцового ведомства и придворного быта, а в особенности всё, что относится к царскому столу.

Третье место занимает «оружничий», имеющий под своей властью все императорское [царское] личное оружие, и холодное и огнестрельное, а также лошадей, драгоценности и вещи для украшений и процессий.

Затем следуют «бояре», «окольничие», «думные дьяки» или государственные канцлеры, «постельничий», устраивающий императорскую [царскую] постель, «комнатный с ключом», царский камергер, «кравчий» или форшнейдер и мундшенк, «стольники», прислуживающие за столом дворяне, «стряпчие», т. е. ездовые гофьюнкеры, обязанные везде выезжать с его царским величеством, «дворяне» или простые гофьюнкеры, «жильцы» или пажи, «дьяки», т.е. секретари канцелярий, обыкновенно у них называемые подканцлерами, и «подьячие» или писцы в приказах или канцеляриях.

Большая часть государственных советников и других придворных чиновников — князья и богатые господа, имеющие собственные великолепные земли и людей; они, однако, не имеют права лично управлять этими землями, но должны поручать управление своим гофмейстерам, служащим и управляющим.

Сами они обязаны жить в Москве, ежедневно являться ко двору, и даже в тех случаях, когда дела у них никакого нет, все-таки бить челом перед его царским величеством. Делается это с тою целью, чтобы они, живя в поместьях у своих подданных, не предприняли заговора против его царского величества.

Они живут в великолепных домах и дворцах, соблюдают большую пышность, являются на улицах в прекрасном убранстве, одетые в весьма дорогие одежды; при этом рядом с лошадьми и санями их бегут многие слуги и рабы. Когда они едут верхом, у луки седла у них имеются небольшие литавры, несколько больше 1/4 локтя; они бьют в эти литавры рукояткою кнута, чтобы народ, толпящийся на улицах, а в особенности на рыночной площади и перед Кремлем, расступался перед ними.

Князья же, живущие в деревнях и иногда не имеющие средств, чтобы жить сообразно своему состоянию, ведут гораздо худший образ жизни, так что часто, не зная их по другому чему-либо, трудно обнаружить их среди крестьян.

Так случилось, например, во время первого нашего путешествия, когда в Будове наш переводчик стал спрашивать о живущем там князе и обратился со своим вопросом к самому князю, смотревшему сквозь оконное отверстие в курной избе: переводчик не разглядел, что князь и мужик одновременно глядели из того же отверстия. Когда князь дал понять, что ему эта ошибка неприятна, переводчику пришлось просить прощения за то, что он князя принял за мужика.

Говорят, что русские князья ведут свое происхождение от Володимера, о чем подробнее рассказано у Кромера во II томе его "Polonicae res", в книге 3.

Когда перечисленным боярам и государственным советникам приходится обсуждать какие-либо государственные и иные важные дела, то эти собрания и совещания свои они имеют после полуночи, сходясь около 1 или 2 ч. в Кремль и возвращаясь к полудню, часам к 9 или 10.

Никаких решений, мнений, приказаний, договоров, назначений и т. п., издаваемых от царского имени, его царское величество не подписывает лично — как о том уже сказано выше. Все подписывается боярами и государственным канцлером и [лишь] скрепляется царскою печатью. Если же великий князь заключает мир или договор с соседними государями и должен подтвердить свое мнение, то это делается помощью присяги и целования креста.

## LI. Книга III, глава 19

### О различных канцеляриях в Москве и о их делопроизводстве

Государственные советники и бояре не только привлекаются ко двору для государственных дел, но служат и в канцеляриях для гражданских дел и судопроизводства. Таких канцелярий, которые русские называют «приказами», в Москве насчитывается 33.

Я их приведу здесь, называя одновременно и лиц, ныне ими заведывающих:

1. «Посольской приказ», где рассматриваются государственные дела, дела всех послов и гонцов, а также дела немецких купцов. Здесь «думным дьяком» или канцлером Алмаз Иванов.

2. «Розрядный приказ», где регистрируются имена и роды бояр и дворян и записывается прибыль и ущерб, понесенные в военное время. Заведывающим им является «думный дьяк» Иван Афанасьевич Гавренев.
3. «Поместной приказ», где записываются наследственные и земельные имения, разбираются тяжбы из-за них и уплачиваются царские пошлыны при продаже. Заведывающий — Федор Кузьмин Елизаров.
4. «Казанской приказ» и
5. «Сибирской приказ». В обоих слушаются и выдаются дела, касающиеся царств и земель Казани и Сибири. Здесь же ведаются доходы и расходы на соболя и другие меха. Заведывающий — князь Алексей Никит[ов]ич Трубецкой.
6. «Дворцовой приказ», где ведаются все дела, касающиеся двора и его содержания. Заведывающий — боярин [Василий] Васильевич Бутурлин.
- [7.....]
8. «Иноземской приказ», которому подсудны все иностранные военачальники и полковники и где им в мирное время отдаются приказания. Здесь также распоряжается тесть царский — Илья Данилович Милославский.
9. «Рейтарской приказ», которому подсудна и от которого получает приказания и жалованье вся из туземцев набербованная конница [рейтары]. Эти рейтары все из бедного дворянства и имеют свои ленные имения. В год они получают 30 рублей или 60 рейхсталеров. И этот приказ подчинен Илье.
10. «Большой приход», где все сборщики пошлын, со всей России, должны ежегодно отдавать свой отчет. Из этого «приказа» наблюдают за тем, правилен ли вес хлеба и соответствует ли он цене пшеницы и ржи; точно так же, всегда ли дается в винных погребах с продажей разных иностранных вин верная мера по дешевой цене. Из этого же приказа все иностранцы, находящиеся на дворцовой и военной службе его царского величества, аккуратно получают свое ежемесячное жалованье, равно как и жалованье годовое, уплачиваемое около Рождества. Здесь начальником боярин князь Михаил Петрович Пронский.
11. «Судной володимирской приказ», которому подсудны все бояре и московитские вельможи. Кто желает обвинять их, должен заявиться сюда; здесь производится и суд, если дело частного характера. Боярин князь Федор Семенович Куракин заведывает этим приказом.
12. «Судной московской приказ», которому подсудны стольники, стряпчие, дворяне и жильцы, т.е. дворяне, прислуживающие за столом или в дороге, простые дворяне и пажы. Их судья — тот же боярин.
13. «Разбойной приказ», где производятся заявления, следствия, пытка, и, по качеству дела, говорятся и приговоры по уличным разбоям, убийствам кражам и насилиям в городе и вне его. Высшее лицо в этом приказе — боярин князь Борис Александрович Репнин.
14. «Пушкарской приказ», которому подведомственны все, кому приходится заниматься орудийным и колокольным литьем и вообще военными вооружениями. Таковы литейщики, кузнецы, точильщики сабель; пушкари, мушкетеры, мастера ружейные и пистолетные; не только суд и расправа, но и выдача жалованья им производятся здесь. Начальником здесь, на место безбожного Петра Тихоновича, поставлен боярин князь Юрий Алексеевич Долгорукой.

15. «Ямской приказ», которому подведомственны все царские гонцы, “подводы” и возчики, которых зовут “ямщиками”; они здесь получают плату. Здесь же делаются назначения и выплаты тем, кто путешествуют по делам его царского величества, смотря по содержанию милостиво дарованных им паспортных листов. Здесь начальником окольный Иван Андреевич Милославский.

16. «Челобитной приказ», где можно принимать жалобы и призывать к суду всех дьяков, секретарей, писцов, старост и придверников в приказах. Начальник его — окольный Петр Петрович Головин.

17. «Земской двор» или «Земской приказ», где все горожане города Москвы и простонародье имеют право жаловаться друг на друга в случае несправедливостей. Так же точно в этом приказе должны производиться измерение, уплата пошлин и запись всех домов и площадей, какие в Москве покупаются и продаются. Ежегодно сюда вносятся и уплачиваются налоги на дома, мостовые и воротные деньги и то, что должно идти на содержание валов городских. Начальник его — окольный Богдан Матвеевич Хитрово.

18. «Холопей приказ», где составляются особые грамоты, у них называемые «кабалами», о тех людях, которые идут в крепостную зависимость к кому-либо другому. Заведывающий им — Степан Иванович Исленев.

19. «Большой казны приказ», который заведывает золотою и серебряною парчою, бархатом и шелком, сукном и разными материями, необходимыми для дворцового убранства или же для подарков, в виде привета от его царского величества вновь назначенным чиновникам или, в виде милости, другим лицам.

Под этим «приказом», расположенным в Кремле и называющимся обыкновенно по-немецки “*der grosse Schatzhof*”, находятся многие глубокие и большие погреба и каменные своды, где складываются и хранятся казна государства и все доходы городов, пошлины и ежегодные остатки от расходов в «приказах». Все это находится под рукою и надзором царского тестя Ильи Даниловича Милославского.

20. «Казенной приказ», которому подсудны все «гости» и наиболее выдающиеся русские купцы и торговцы. И здесь тот же Илья начальником.

21. «Монастырский приказ», где ведаются монахи, попы и другие клирики и должны судиться в делах светских. Здесь начальником — окольный князь Иван Васильевич Хилков.

22. «Каменной приказ», канцелярия плотников, каменщиков и мастеров строительных работ, где все эти люди получают суд и расправу и вознаграждение свое. Это — большой двор, в котором всегда имеется большой запас всяких необходимых для царского строительства материалов, как-то: дерева, камня, извести, железа и т. п. Господином и наблюдателем здесь является дворянин Яков Иванович Загряжской.

23. «Новгородской четверти» [приказ], куда вносятся и где исчисляются все доходы по Великому Новгороду и Нижнему Новгороду. Здесь же рассматриваются и решаются затруднения этих городов, а иногда и тяжбы их горожан. Хотя, как выше сказано, от провинциального воеводского суда никакие апелляции ко двору не допускаются, тем не менее [жители] пускаются на такие уловки: если, начав дело в местных канцеляриях, они замечают, что “собака начинает хромать”, они не дают делу дойти до решения, но направляются с ним в Москву в приказы, которые их

касаются. Начальник этого приказа — думный дьяк или государственный канцлер Алмаз Иванович.

24. «Галицко-Володимирский приказ», где исчисляются доходы провинций Галича и Володимира и где выслушиваются нужды и жалобы этих провинций. Начальник этого приказа — окольничий Петр Петрович Головин.

25. «Новая четверть», куда все кабаки, трактиры или шинки из всех провинций доставляют свои доходы и сдают отчетность. Отсюда же «кружечные дворы» или трактиры вновь снабжаются водкою и другими напитками. Также, если кто из других русских оказывается уличенным в том, что он тайно продавал водку или табак, то его здесь обвиняют и наказывают. Ведь, как выше сказано, русским под страхом сурового наказания воспрещено продавать или «пить» табак. Пойманные нарушители этого постановления, смотря по положению своему, или наказываются высокою денежною пенею, или кнутом и ссылаются в Сибирь. Немцам же разрешается свободно курить табак и продавать его друг другу. Начальствует в этом приказе Богдан Матвеевич Хитрово.

26. «Костромской приказ», куда относится заведывание доходами и судебными делами Костромы, Ярославля и примыкающих к ним городов. В этом приказе заседает боярин и обер-цейхмейстер Григорий Гаврилович Пушкин.

27. «Устюжской приказ», куда относятся поступления и судебные дела по Устюгу и Холмогорам. Здесь начальником окольничий князь Димитрий Васильевич Львов.

28. «Золотой и алмазной приказ», где приготавливаются, складываются и оплачиваются драгоценные камни, драгоценности и иные золотые и серебряные изделия, приготавливаемые немецкими золотых и серебряных дел мастерами; здесь же и подсудны эти мастера. Патрон их тот же Григорий Пушкин.

29. «Ружейной приказ», где хранится все императорское [царское] вооружение и оружие для военных целей, а также разные украшения для процессий и торжественных случаев. Здесь же находится цейхгауз или оружейная палата. Те, кто имеют дело с подобными предметами, подсудны этому приказу. И им заведует тот же Пушкин.

30. «Аптекарской приказ», где находится царская аптека. Лейб-медики, цирюльники, аптекари, дистилляторы и все, кто к этим делам прикосновенны, должны ежедневно являться сюда и спрашивать, не требуется ли что-либо по их части. При этом они должны бить челом патрону, стоящему во главе этого учреждения, — Илье Даниловичу Милославскому.

31. «Таможенной приказ», т. е. таможня, где заседает один из «гостей» с несколькими помощниками для приема пошлин со всех товаров. В конце года он отдает отчет другому приказу — Большому приходу, и тогда другой «гость» назначается на его место.

32. «Сбору десятой деньги приказ», куда поступает десятая деньга, которую согласились отпустить на войну. Этот приказ теперь подчинен боярину Михаилу Петровичу Пронскому и за ним окольничему Ивану Васильевичу Олферьеву.

33. «Сыскальной приказ», где заявляются и решаются все непривычные новые дела, не подведомственные другим приказам. Здесь начальником князь Юрий Алексеевич Долгорукой.

До сих пор приводились приказы от канцелярии его царского величества [и указывалось], что в них рассматривается и кто стоит во главе их.

Помимо их имеются еще три особых приказа у патриарха, а именно:

1. «Розряд», где регистрируются и записываются духовные владения; здесь же находятся и архивы их.
2. «Судный» [приказ], где патриарх производит свой духовный суд и расправу.
3. «Казенной» [приказ], где складываются и хранятся патриаршьи казна и ежегодные доходы.

Во всех приказах царя и патриарха находится очень много писцов, пишущих красивым почерком и довольно хорошо обученных, по их способу, счётному искусству. Вместо марок для счёта употребляют они косточки от слив, которые каждый имеет при себе в небольшом кошельке.

Брать подарки, правда, воспрещено всем под угрозой наказания кнутом, но втайне это все-таки происходит; особенно писцы охотно берут «посулы», благодаря которым часто можно узнавать и о самых секретных делах, находящихся в их руках. Иногда они даже сами идут к тем, кого данное обстоятельство касается, и предлагают им за некоторое количество денег открыть дела. При этом часто они допускают грубый обман, сообщая вымышленное вместо истинного, частью из боязни опасности для себя в случае, если дело выйдет наружу, частью же вследствие незнания дела.

Так было, например, и в мое время, когда я в 1643 г. в Москве принял царскую грамоту на имя его княжеской светлости, моего милостивейшего государя; в это время знатный агент, находившийся там, сильно желал узнать, каково содержание письма. Ему, как бы под строжайшим секретом, передана была копия, которую и мне разрешено было списать, так как я был добрым другом г. агента. Когда, однако, подлинная грамота на должном месте была переведена, то в ней многое оказалось изложенным в значительно иной форме, чем гласила переданная по секрету копия.

Акты, процессы, протоколы и другие канцелярские вещи они записывают не в книги, а на длинных бумажных свитках. Для этой цели они разрезают поперек целые листы бумаги, приклеивают потом полосы друг к другу и свертывают в свитки. Иной из свитков длиной в 20, 30, даже 60 и более локтей. В канцеляриях можно видеть весьма много их, грудями сложенных друг над другом.